

6i gj YfV]bXi b[Yb`]b`7\Ya b]hn
Yfk Y]hYfb. `BYi Y`N]Y`Y`UV`&\$&)

BYi Y` : YfbVi gj YfV]bXi b[Yb`bUW`7\Ya b]hn`Yfk Y]hYfb`&\$&)
XUg`FY]gYUb[YVch`ni f`?i`hi f\Ui dhghUXh`6Y`]YVhY`N]Y`Y.
6Yf`]bž`DfU[ž`A ØbW`Yb"

9fk Y]hYfi b[`XYf`6i gj YfV]bXi b[Yb`]b
7\Ya b]hn`ni f`?i`hi f\Ui dhghUXh`&\$&)

8]Y`GhUXh`7\Ya b]hn`VYfY]hYh`g]W`Ui ZXUg`&f`&\$&) `j cfž`]b`XYa
g]Y`XYb`H]hY`XYf`?i`hi f\Ui dhghUXh`hfU[Yb`k`]fX`" `b`X]YgYa`?cbhYI h
k`]fX`VYgcbXYfg`X]Y`5bV]bXi b[`Ub`UbXYfY`Gh`XhY`Ui ZXyf`GhfU» Y
Ui g[Yk Y]hYhž`cV`k`c\`g]W`]a`6YfY]W`XYf` : YfbnØ[Y`b]W`hj`]Y`
VYk Y[Yb`k`]fX"

: YfbVi gj YfV]bXi b[Yb`U`g`k`]W`h][Yf
6YghUbXhY]`XYf`A`cV]`]h`h

5i ZXYa` : YfbVi ga`Uf`_h`nY][h`g]W`7\Ya b]hn`cdh]a`U`dcg]h]cb]Yfh`
8Yf`5bV]YhYf` : `]I Vi`g`\Uh`VYfY]hg`Ymh`Y]b`BYh`nk`Yf`_`j`cb`-`+
N]Y`cfhYb`]a` `b!`i`bX`5i`g`UbX`Y]b[Yf]W`hYhž`XUg`j`cb`7\Ya b]hn`Ui`g
Ub[YghYi`Yfh`k`]fX`"8]YgY`J`]Y`nU`\`Ub`J`YfV]bXi b[Yb`]gh`Y]b
VYXYi`hYbXYf`J`cfhY]`ZØf`X]Y`GhUXhž`]bgVYgcbXYfY`]a` `<]bV`]W`_`Ui`Z
X]Y`VYj`cfghY`YbXYb`?i`hi`fj`YfUbghU`hi`b[Yb"

6Y`]YVhY`F`Y]gYn]Y`Y`UV`7\Ya b]hn

Ni`XYb`[YZFU[hYghYb`N]Y`Yb`j`cb`7\Ya b]hn`Ui`g`n`Å`\`Yb` ; fc» gh`XhY
k`]Y`6Yf`]bž`8fYgXYbž`A`ØbW`Ybž`B`ØfbVYf[`i`bX`X]Y`hgW`YW`]gW`Y
<Ui`dhghUXh`DfU["8]YgY`Gh`XhY`g]bX`b]W`h`bi`f`[Yc[fUZ]gW`bU`ž

gcbXYfb`Ui W`_i`hi fY`Ai » YfghUhhfU_h]j žk Ug`X]Y`F`Y`Yj Ubn`XYf
6i gj YfV]bXi b[Yb`i bhYfghfY]W`h"@Ui h`Y]bYf`GdfYW`Yf]b`j cb
: `]i Vi g`ZfYi Yb`g]W`X]Y`F`Y]gYbXYb`Ui Z`Y]bY`Y]bZUW`Y`i bX
VYei Ya Y`5bfY]gY`ni`J YfUbgU`hi b[Yb`i bX`GY`Ybgk ØfX][`_Y]hYb
]b`X]YgYb`A Yhfc`dc`Yb"

K UW`gYbXY`6YXYi hi b[`XYf
6i gj YfV]bXi b[Yb

8]Y`j Yfgh`f_hYb`6i gj YfV]bXi b[Yb`g]bX`b]W`h`bi f`Y]bY`5bhk cfh`Ui Z
XYb`ghY][`YbXYb`A cV]`h`hgVYXUfZ`gcbXYfb`hfU[Yb`Ui W`ni f
: ØfXYfi b[`XYg`Hci f]ga`i gi bX`XYf`k`]fhgW`UZh]W`Yb`9bhk`]W`i b[
j cb`7`Ya b]hn`i bX`XYf`i a`]Y[YbXYb`F`Y][`cb`VY]"`8]Y`A`Ø[`]W`_Y]hž
VYei Ya `c`bY`5i hc`ni`fY]gYbž`_ØbbhY`]bgVYgcbXYfY`ZØf`↑ b[Y
A YbgW`Yb`i bX`:`Ua`]Yb`j cb`6YXYi hi b[`gY]bž`X]Y`?i`hi fUb[YVchY
i bX`J YfUbgU`hi b[Yb`i]b`XYf`?i`hi f`Ui dhghUXh`&\$&)`]b`5bgdfi W`
bY`a Yb`a`ØW`hYb"

: Un]h. `9]b`Yb hgW`Y]XYb XYf`GW`f]hh`ZØf`X]Y
?i`hi f`Ui dhghUXh

8]Y`U`_hi Y`Yb`6Ya Ø`i b[Yb`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf
6i gj YfV]bXi b[Yb`nY][`Ybž`XUgg`7`Ya b]hn`g]W`dfcU`_h]j`Ui Z`X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX`7`UbW`b`j cfVYfY]hYhž`X]Y`a`]h`XYa`H]hY`
XYf`?i`hi f`Ui dhghUXh`&\$&)`Y]b`Yf[Y`Yb"K`Å`fYbX`X]Y
GW`]YbYbj YfV]bXi b[Yb`a`Ø[`]W`Yfk`Y]gY`ghU[b]YfYbž`V]YhYb`X]Y
: YfbVi ggY`Y]bY`j`]Y`j YfgdfYW`YbXY`5`hYfbUh]j Yž`i a`X]Y`?i`hi f`i bX
X]Y`A YbgW`Yb`a`]hY]bUbXYf`ni`j YfV]bXYb"8]Y`K`Y]hYfYbhk`]W`i b[
XYg`J Yf`_Y`fggmghYa`g`k`]fX`g]W`U`g`Yb hgW`Y]XYbX`ZØf`XYb`9fZc`[
XYf`?i`hi f`Ui dhghUXh`Yfk`Y]gYb"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY